

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
OLIY VA O'RSTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI  
AILISHER NAVOIY NOMIDAGI  
TOSHKENT DAVLAT O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI UNIVERSITETI



Ro'yxatga olindi: № BD-5111200-4.03

№ BD-5120100 -4.04

2018 yil "21" "11"

LEKSIKOGRAFIYA ASOSLARI  
FAN DASTURI

Bilim sohasi: 100000 – Gumanitar soha

110000 – Pedagogika

Ta'lif sohasi: 120000 – Gumanitar fanlar

5111200 – O'zbek tili va adabiyoti

Ta'lif yo'nalishi: 5120100 – Filologiya va tillarni o'qitish  
(o'zbek tili)

TOSHKENT – 2018

O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lif vazirligining 2018-yil  
"12"dagi 100-sonli buyrug'ining 4 ilovasi bilan fan dasturi ro'yxati  
tasdiqlangan.

Fan dasturi Oliy va o'rta maxsus kasb-hunar ta'limi yo'nalishlari bo'yicha  
O'quv-uslubiy birlashmalar faoliyatini Muvofiqlashtiruvchi Kengashning 2018-yil  
"21"dagi 5 -sonli bayonnomasi bilan ma'qullangan.

Fan dasturi Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va  
adabiyoti universitetida ishlab chiqildi.

#### Tuzuvchilar:

Sobirov A. – ToshDO'TAU professori, f.f.d.

Abdushukurov B. – ToshDO'TAU O'zbek filologiyasi fakulteti dekani

#### Taqrizchilar:

Muhamedova S. – ToshDO'TAU professori, f.f.d.

Omonov Q. – TDSHI Sharq filologiyasi fakulteti dekani, f.f.d.

Fan dasturi Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti  
universiteti Ilmiy kengashida ko'rib chiqilgan va tavsiya qilingan (2018-yil  
"20"dagi 1 sonli bayonnomasi)

#### I. O'quv fanining dolzarbliji va oliy kasbiy ta'limgagi o'rni

"Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti  
universitetini tashkil etish to'g'risida"gi Farmon, "Davlat tili to'g'risida"gi va  
"Ta'lif to'g'risida"gi Qonun hamda "Kadrlar tayyorlash milliy dasturi"dan kelib  
chiqqan holda, "Leksikografiya asoslari" fanining predmeti, maqsadini yoritish,  
fan doirasida o'rganiladigan asosiy masalalarning mazmun-mundarijasini  
belgilash, talabalarga o'zbek lug'atichiligi tarixi eski turkiy til, eski o'zbek tili va  
arab lug'atichiligi tarixi bilan bog'liq ekanligi, lug'at tuzish prinsiplari, lug'at  
turlari, lug'at maqolalarining, ya'ni leksemalar, frazemalar, maqol-matallar va turli  
nomlarning joylashtirilish tartibi xususida bilim va ko'nikmalar hosil qilish,  
ensiklopedik, lingvistik, ikki tilli va ko'p tilli, terminologik, frazeologik,  
toponimik, orografik, antroponomik, etimologik, chappa, izohli, tarixiy lug'atlar,  
leksikografik tadqiqotlar borasida ma'lumot berish muhim vazifalardan sanaladi.

#### II. Fanning maqsad va vazifalari

"Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti  
universitetini tashkil etish to'g'risida"gi Farmondag'i "O'zbek tilining asl tabiatini  
va xususiyatlarini to'la aks ettiradigan mukammal akademik va o'quv  
grammatikalarini yaratish, uning tovushlar tizimi va ularning yozuvda aks etishi,  
joriy imlo qoidalarini takomillashtirish bo'yicha ilmiy asoslangan takliflar  
tayyorlash, turli mavzu va yo'nalishlar bo'yicha lug'at va qomuslar, risola va  
darsliklar yaratish" to'g'risidagi fikrdan kelib chiqqan holda fanni o'qitishning  
maqsadi leksikografiya sohasining predmeti, maqsadi va vazifalarini yoritish, fan  
doirasida o'rganiladigan asosiy masalalarning mazmun-mundarijasini belgilash,  
o'zbek leksikografiyasining shakllanish va taraqqiyot bosqichlari, o'zbek  
lug'atichiliginin eski turkiy til, eski o'zbek tili, XIX asr ikkinchi yarmi- XX asr  
30-yillaridagi, XX asr 40-50-yillaridagi, mustaqillik yillardagi davri, o'zbek  
lug'atichiliginin shakilanishi va rivojanishiga turki bo'lgan ijtimoiy shart-sharoit  
va omillar, bu jarayonda boshqa tillarning tutgan o'rni haqida ma'lumot berishdan  
iborat.

Fanni o'qitishda "Leksikografiya asoslari" fanining vujudga kelishi va  
rivojanishi bo'yicha bilimlarni o'zlashtirish va mustahkamlash, talabalarda o'zbek  
lug'atichiligi bo'yicha boshlang'ich bilim ko'nikmalarini hosil qilish, etimologik,  
qiyosiy va chog'ishtirma lug'atlar yaratish, zarur termin va iboralar, tushuncha va  
kategoriyalarni ishlab chiqish, ensiklopedik va lingvistik lug'atlarning farqli  
jihatlari, maxsus lug'atlar, lug'at maqolalari sxemasi, o'zbek lug'atichiliginin  
tarixiy ildizlari, uning eski turkiy til va eski o'zbek tili davridagi holati, istiqlol  
yillardagi rivoji haqida bilim berish vazifalarini amalga oshirish nazarda tutiladi.

### III. Asosiy nazarly qism (ma'ruza mashg'ulotlari)

#### 1-mavzu. "Leksikografiya asoslari" fanning vujudga kelishi, obyekti, predmeti.

O'zbek leksikografiysi oldida turgan muammolar. Hozirgi o'zbek lug'atshunosligidagi asosiy sathlar, Jahon tilshunoslida muayyan tilshunoslilik taraqqiyotining unda nashr qilinayotgan manba sifati va miqdori bilan belgilanayotgani. Lug'at tuzish tamcyillari. Lug'at maqolalarining joylashtirilish tartibi. Lug'at maqolalari sxemalari. Lug'at turlari. Ensiklopedik, lingvistik, bir tilli, ikki tilli va ko'p tilli, terminologik, frazeologik, toponimik, orfografik, antroponomik, etimologik, chappa, izohli, tarixiy lug'atlar, omonimlar, antonimlar, sinonimlar, internatsional so'zlar lug'ati. O'zbek lug'atchiligining eski turkiy til leksikasi negizida shakllangani. O'zbek lug'atchiligining yuzaga kelishiga sabab bo'lgan omillar. O'zbek lug'atchiligining eski turkiy til va arab leksikografiysi tarixi bilan bog'liq ekanligi,

#### 2-mavzu. XI-XII asr o'zbek lug'atchiligi.

"Devonu lug'otit turk"ning arab lug'atchiligi an'analariga muvofiq tuzilganligi va unda so'zlarning berilish tartibi, fonetik, leksik va grammatic xususiyatlarning yoritilishi, asosan, turkiy til, jumladan, o'zbek tiliga xos so'zlarning qayd etilganligi. "Muqaddimatul - adab" asarining o'zbek lug'atchilida tutgan o'mi hamda unda arab, fors, mo'g'ul tillariga oid so'zlarning qo'llanishi.

#### 3-mavzu. XII-XIV asr o'zbek lug'atchiligi.

"At tuhfatzuz zakiyatu fil lug'atit turkiya" (XIV), "Tarjumon", (XIV) "Kitobu bulg'otul mushtaqori lug'atit turk val qifchoq" (XIV), "Kitob ul-idrok li Lison il-atrok" (XIV) asarlarining o'ziga xos xususiyatlari, lug'atda turkiy tillar leksikasi va grammaticasiga doir ma'lumotlarning aks etishi.

#### 4-mavzu. O'zbek lug'atchiligining eski o'zbek tili davri.

Navoyi asarlariga tuzilgan lug'atlar. "Bado'ul-lug'at" (XVI), "Abushqa" (XVI), "Lug'ati turki" (XVII), "Kelurnoma" (XVII), "Sanglox" (XVIII), "Lug'ati chig'atoy va turkiy usmoniy" (XIX) kabi o'zbekcha-forscha, o'zbekcha-turkcha lug'atlarda so'zlarning joylashish tartibi va tamoyillari. Ularda xalq xo'jaligining turli sohalariga mansub so'z va terminlarning ifodalanishi.

#### 5-mavzu. XIX asr ikkinchi yarmi - XX asr o'rtalarida o'zbek lug'atchiligi.

"Ruscha-sartcha" va "Sartcha-ruscha" lug'atlarning yaratilish sabablari. Bir va ikki tilli, terminologik, orfografik, izohli, frazeologik, chappa, filologik lug'atlarning yaratilishi. "Ruscha-o'zbekcha paxtachilik terminlari so'zligi" (1933), "Zoologiya terminlarining qisqacha izohli lug'ati" (1938), "O'zbekcha-ruscha lug'at" (1941).

#### 6-mavzu. Mustaqillik davri o'zbek lug'atchiligi.

Istiqlol davrida ijtimoiy-siyosiy, iqtisodiy, madaniy, diniy, ma'naviy hayotda yuz bergan tub o'zgarishlarning o'zbek leksikografiyasiga ta'siri. Etimologik, ensiklopedik, imlo, izohli lug'atlar yaratilishi. Izohli lug'atlarda darr talablarining aks etishi muammolari. Elektron lug'atlar va ularni yaratish asoslari. Internet lug'atlar. Vikipediya. Til korpusi. Milliy va global korpuslar. O'quv lug'atchiligi. Jahon o'quv lug'atchiligi tarixi va hozirgi holati. O'zbek o'quv lug'atchiligi. O'quv lug'atlarini tuzish tamoyillari. O'quv lug'atlarining elektron va internet versiyalari.

#### Amaliy mashg'ulotlarni tashkil etish bo'yicha ko'rsatma va tavsiyalar

Amaliy mashg'ulotlarda talabalar o'zbek leksikografiyasining shakllanish va taraqqiy etish bosqichlari, omillari, struktur-grammatik qurilishi, qatlamlari, ularda maqolalarning berilish tartibi hamda tamoyillarini o'rGANADI.

Amaliy mashg'ulotlarni tashkil etish bo'yicha kafedra professor-o'qituvchilar tomonidan ko'rsatma va tavsiyalar ishlab chiqiladi. Unda talabalar ma'ruza mavzulari bo'yicha olgan bilim va ko'nikmalarini amaliy tahsil orqali yana ham boyitadilar. Shuningdek, darslik va qo'llanmalar asosida talabalar bilimlarini mustahkamlashga erishish, tarqatma materiallardan foydalananish, ilmiy maqolalar va tezislarni chop qildirish orqali bilimni oshirish, ilmiy-texnikaviy matn ustida ishslash, mavzular bo'yicha ko'rgazmali qurollar tayyorlash, test savollari tuzish tavsiya etiladi.

Amaliy mashg'ulotlar uchun tavsiya etiladigan mavzular:

1. O'zbek lug'atchiligining shakllanish bosqichlari.
2. Umumiylar va xususiy lug'atlarning farqi.
3. Bir, ikki va ko'p tilli lug'atlar.
4. "Devonu lug'otit turk"ning tuzilishi.
5. "At tuhfatzuz zakiyatu fil lug'atit turkiya" asarining o'ziga xos xususiyatlari.
6. "Bado'ul-lug'at"da so'zlarning joylashtirilish tartibi.
7. "Ruscha-sartcha" va "Sartcha-ruscha" lug'atlar.
8. XX asr 30-yillarda o'zbek lug'atchiligi.
9. XX asr 40-yillarda o'zbek lug'atchiligi.
10. XX asr 50-yillarda o'zbek lug'atchiligi.

**Izoh:** Mazkur ro'yxatdagi mavzulardan amaliy mashg'ulotlar uchun ajratilgan soatlar hajmiga mos holda tanlab foydalananish, mavzuga doir adabiyotlarning mayjudligiga e'tibor qaratish tavsiya etiladi.

#### Seminar mashg'ulotlarini tashkil etish bo'yicha ko'rsatma va tavsiyalar

Seminar mashg'ulotlarida talabalar lug'atchilik ona tilining butun taraqqiyoti davomida shakllangan hodisa ekanligi, uning paydo bo'lish davri va

kelib chiqish manbasining har xilligi, o'zbek tili terminologik tizimining o'z grammatik strukturasiga ega ekanligi, ayni chog'da o'zbek va boshqa xalqlar o'rtaisdagi bevosita va bilvosita iqtisidiy, siyosiy, ijtimoiy, diniy, madaniy munosabatlар bu xalqlar tillariga ham o'z ta'sirini o'tkazgани, oqibatda muayyan tilga xos leksik-semantik elementlarning ikkinchi bir tilga o'tib, o'zlashib ketish jarayonining voqelanishi haqida ko'nikma va malaka hosil qiladilar.

Seminar mashg'ulotlari uchun tavsiya etiladigan mavzular:

1. Lug'at tuzish va so'zlarni joylashtirish tamoyillari
2. "Muqaddamatul - adab" asarida arab, fors, mo'g'ul tillariga oid so'zlarning qo'llanishi.
3. "Tarjumon" asarida turkiy tillar leksikasi va grammatikasiga doir ma'lumotlarning aks etishi.
4. "Kelurnoma" ideografik lug'atning ilk namunasi sifatida.
5. Terminologik va ensiklopedik lug'atlar.
6. Frazeologik, toponimik, orfografik lug'atlar.
7. Tarixiy lug'atlar.
8. Omonimlar, antonimlar, sinonimlar, internatsional so'zlar lug'ati.
9. Etimologik va izohli lug'atlar.

**Izoh:** Mazkur ro'yxatdagi mavzulardan seminar mashg'ulotlari uchun ajratilgan soatlar hajmiga mos holda tanlab foydalanish, mavzuga doir adabiyotlarning mavjudligiga e'tibor berish tavsiya etiladi.

#### Mustaqil ta'limni tashkil etishning shakl va mazmuni

"Leksikografiya asoslari" fanini o'rganuvchi talabalar auditoriyada olgan nazariy bilimlarini mustahkamlash va leksikografiyaning nazariy masalalarini tahlil qilishda muayyan ko'nikma hosil qilish uchun mustaqil ta'lim tizimiga asoslanib, kafedra professor-o'qituvchilari rahbarligida mustaqil ish bajaradilar. Bunda ular qo'shimcha adabiyotlarni o'rganib hamda internet saytlaridan foydalanib, referatlar, ilmiy ma'ruzalar tayyorlaydilar, amaliy mashg'ulot mavzusiga doir uy vazifalarini bajaradilar, ko'rgazmali qurollar va slaydlar hozirlaydilar.

- amaliy mashg'ulotlarga tayyorgarlik;
- seminar mashg'ulotlariga tayyorgarlik;
- darslik va o'quv qo'llannalar bo'yicha fan boblari va mavzularini o'rganish;
- tarqatma materiallarni bo'yicha ma'ruza qismini o'zlashtirish;
- maxsus adabiyotlar bo'yicha fan bo'limlari yoki mavzular ustida ishlash;
- o'quv, ilmiy-tadqiqot ishlarini bajarish bilan bog'liq bo'lgan fan bo'limlari va mavzularini chuqr o'rganish;

- faol va muammoli o'qitish metodlaridan foydalilaniladigan o'quv mashg'ulotlari;

- Mustaqil ta'lim uchun quyidagi topshiriqlarni bajarish tavsiya etiladi:
1. "Kitobu bulg'otul mushtaqori lug'atit turk val qifchoq" asarining o'ziga xos xususiyatlari,
  2. "Kitob ul-idrok li Lison il-atrok"da turkiy tillar leksikasiga doir ma'lumotlarning ifodalinishi.
  3. "Kelurnoma" lug'ati.
  4. "Sangloh" lug'ati.
  5. "Lug'ati chig'atoy va turki usmoniy"da so'zlarning joylashish tartibi va tamoyillari.
  6. Istiqlol davrida tuzilgan lug'atlar.

**Izoh:** Ishchi dasturni shakllantirish jarayonida mustaqil ta'lim soatlari hajmiga asoslanish, mavzulardan tanlab foydalanish, mustaqil ishni bajarish jarayonida belgilangan ko'rsatmalarga amal qilish tavsiya etiladi.

#### Foydalilaniladigan adabiyotlar ro'yxati

##### Asosiy adabiyotlar

1. Umarov E. Eski o'zbek lug'atlari. - Toshkent, 1994.
2. O'zbek tilining izohli lug'ati. Iksi tomti: 1-t (Moskva: "Rus tili", 1981. - 631 b.), 2-t (Moskva: "Rus tili", 1981. -715 b.).
3. O'zbek tilining izohli lug'ati. 5 томлик. I т. (Т.: "O'zbekiston milliy ensiklopediyasi" Davlat ilmiy nashriyoti, 2006-у. -680-б.), II т. (2006-у. -672 б.), III т. (2006-у. -688 б.), IV т. (2008-у. -608 б.), V т. (2008-у. - 592 б.).

##### Qo'shimcha adabiyotlar

1. Каримов И.А. Юксак маънавият – енгилмас куч. –Тошкент: Маънавият, 2008.
2. Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. – Тошкент: Ўзбекистон, 2016.
3. Мирзиёев Ш.М. Буюқ келажагимизни мард ва олижаноб халқимиз билан бирга курамиз. – Тошкент: Ўзбекистон, 2017.
4. Мирзиёев Ш.М. Конун устуворлиги ва инсон манфаатларини таъминлаш – ўрт тараккиёти ва халқ фаровонлигининг гарови. – Тошкент: Ўзбекистон, 2017.
5. Ўзбекистон Республикаси Президентининг "Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича Харакатлар стратегияси" тўғрисидаги Фармони // Халқ сўзи. 2017 йил 8 февраль.

6. Ўзбекистон Республикаси Президентининг карори “Олий таълим тизимини янада ривожлантириш чора – тадбирлари” тўғрисида // Халқ сўзи 2017 йил 21 апрель.
7. Alisher Navoij asarlari tilining izohli lug‘ati. I-IV. - Toshkent: Fan, 1983-1985.
6. Bektemirov H., Begmatov E. Mustaqillik davri atamalari. - Toshkent, 2002.
7. Dadaboyev H. Tarixiy harbiy terminlar lug‘ati. - Toshkent, 2007.
8. Mahmud Koshg‘ariy. Devonu lug‘otit turk. I-III. Toshkent, 1960-1963.
9. Choriyev Z. Tarix atamalarining izohli lug‘ati. -Toshkent: Sharq, 1999.
10. Hojiyev A. Tilshunoslik terminlarining izohli lug‘ati. -Toshkent: Fan, 2002.

#### Internet saytlari

32. www. literature.uz
33. www. genhis philol.ru
34. www. library.ziyonet.uz
35. www.lingvo-online.ru